## JUGEND | MLÁDEŽ

## DAS PROJEKT "DEUTSCH IST GOLD" **VERBINDET DIE SCHUL- UND UNTERNEHMENSSPHÄRE**

Koordinierungszentrum Deutsch-Tschechischer Jugendaustausch Tandem, das zur Westböhmischen Universität in Pilsen gehört, bietet seit mehr als sechs Jahren das Projekt "Deutsch ist Gold" für weiterführende Schulen an. Es bringt Schüler auf einzigartige Weise mit Unternehmen zusammen, die Wert auf Kenntnisse der Sprache unserer Nachbarn legen. In dieser Zeit haben 637 Schüler das Proiekt durchlaufen.

Ein fester Bestandteil dieser Zusammenarbeit ist die Fertigstellung deutsch-tschechischer Sprachanimationen. In den Klassenzimmern finden spezielle Unterrichtsstunden statt. um den Schülern spielerisch die Angst vor einer Fremdsprache zu nehmen. Das macht Spaß, weckt das Interesse an Sprache, Kultur und Menschen des Nachbarlandes und erleichtert die Kommunikation in gemischten Gruppen.

Neben dem Sprachunterricht werden auch Exkursionen zu Unternehmen organisiert, die bei den Schülern

sehr beliebt sind. "Oft ist es das erste Mal, dass diese jungen Menschen einen spezialisierten Arbeitsplatz in ihrem Bereich besuchen. Sie erleben einen solchen 'Wow-Effekt' und beteiligen sich mit Begeisterung an dem Projekt", sagt Michaela Kořánová von Tandem. Die Schüler haben auch die Möglichkeit, in diesen Unternehmen ein Berufspraktikum zu absolvieren. "Es ist schon öfter voraekommen, dass Schüler anschließend selbst Sommerjobs dort vermittelt bekommen

Das Projekt, das derzeit von neun Unternehmen finanziell unterstützt wird, hat einen großen regionalen Nutzen für die Grenzregion. Die beteiligten Unternehmen legen besonderen Wert auf die Erweiterung der Sprachkenntnisse von Berufsschülern. Geschäftsführer der STREICHER, spol. s r.o. Plzeň Jiří Lopata sagt: "Der Arbeitsmarkt bietet derzeit nicht viele Arbeitnehmer mit Sprachkenntnissen. Und wenn überhaupt, dann ist es eher Englisch".

Das Proiekt "Deutsch ist Gold" steht auch anderen Unternehmen offen, die den interaktiven Deutschunterricht an weiterführenden Schulen unterstützen und so dazu beitragen möchten, den Anteil junger Menschen mit Deutschkenntnissen zu erhöhen.

Weitere Informationen über das Proiekt finden Sie unter: nemcinanadzlato.eu/de/

## PROJEKT "NĚMČINA NAD 71 ATO" PROPOJUJE ŠKOJ SKOU A FIREMNÍ SFÉRU

Koordinační centrum česko-německých výměn mládeže Tandem, které je součástí Západočeské univerzity v Plzni, nabízí už více než 6 let středním školám projekt Němčina nad zlato. Ten studenty unikátním způsobem propojuje s firmami, které kladou důraz na znalost jazyka našich sousedů. Za tuto dobu prošlo projektem 637 žáků.

Nedílnou součástí této spolupráce je absolvování českoněmeckých jazvkových animací. Ve třídách se konají speciální lekce, které u žáků hravou formou odbourávají případné obavy z cizího jazyka. Tento způsob je zábavný, podněcuje zájem o jazyk, kulturu a lidi ze sousední země a usnadňuje komunikaci ve smíšených skupinách.

Mimo jazykových lekcí se konají exkurze ve firmách, které se u studentů setkávají s velkým ohlasem. "Často je to poprvé, kdy tito mladí lidé navštíví nějaké specializované pracoviště z jejich oboru. Zažívají takový 'wau efekt' a do projektu se zapojují

s nadšením." říká Michaela

Kořánová z Tandemu. Studenti mají možnost také absolvovat v těchto podnicích odbornou praxi. "Neiednou se stalo, že si tam žáci sami následně domluvili i brigádu na léto," doplňuje.

Projekt, který je v současnosti finančně podporován devíti firmami, má v pohraničí důležitý regionální přínos. Zapojené podniky oceňují především rozšiřování jazykových dovedností žáků odborných škol. Jednatel firmy STREICHER, spol. s r.o. Plzeň Jiří Lopata zmiňuje: "Pracovní trh momentálně nenabízí příliš pracovníků s jazykovou znalostí. A když už, tak spíše angličtiny."

Projekt "Němčina nad zlato" je otevřen i dalším firmám, které by rády podpořily interaktivní výuku německého jazyka na středních školách, a pomohly tak vzestupu podílu mladých lidí se znalostí němčiny.

Další informace o projektu na stránkách: nemcinanadzlato.eu

Němčina nad zlato

Deutsch ist Gold



## ZAPOJENÉ FIRMY

haben", fügt sie hinzu.



















